

1867-08-13

AFSENDER

Georgia Skovgaard

MODTAGER

P.C. Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Generel kommentar:

Læsevejledning

Foto 2 viser side 4 og 1

Foto 3 viser side 2 og 3

Brevet afsluttes på side 1.

Modtagersted:

Himmelbjerget, Silkeborg

Omtalte personer:

Vilhelm Bissen

Meta Boisen

Ada Frederiksen

Thorald Læssøe

Joakim Skovgaard

Niels Skovgaard

Arkivplacering:

Mappe 4 nr. 38

DOKUMENTINDHOLD

Georgia Skovgaard fortæller om Meta Boisen, som er på besøg. Børnene er på besøg hos Vilhelm Bissen og familie, hvor Joakim Skovgaard tegner insekter og Niels driller lille Johanne Bissen. Hun fortæller også om haven og det dejlige vejr.

TRANSSKRIFTION

Mappe 4 nr. 38

Den 13de August 1867

Min kjære Mand!

Nu har vi da straalende Veir, saa er Du vel glad igjen og har travlt. Jeg synes det kan dog nok blive for meget af det gode, med de mange Gæster. Bliver Du ikke træt deraf? Især da det er baade Nat og Dag de indfinder sig.

Vi har det meget godt her, Meta er ude saa meget som muligt, og hun ser livlig og godt ud. Hendes Læge er meget fornøiet med Pladsen i Haven, hun bliver baaret i en let Kurveseng, saa gaaer det an. Jeg tænker hun bliver Ferien ud, som er omtrent otte Dage endnu, men, hvis Lægen ønsker det, kan hun jo godt blive lidt længere.

Din Onkel er reist til Haderslev, for at træffe sammen med ham fra Lemvig, saa skal Lise jo more sig lidt, og saa kører hun ud, igjen var vi

-2-

med hende en Formiddags Tour i Charlottenlund, bliver Veiret staaende, saa kan det maaske gjentage sig, hvilket jo er meget yndigt for os.

I Søndags var alle tre Børn hos Bissens, jeg ville hente dem hjem til Middag, men det var alt for morsomt, jeg fik lade dem blive, de to Smaapiger kom godt ud af det sammen, Joakim tegner meget flittigt Insekterne af derhenne, og det kan vel ogsaa være en Øvelse. Niels gaaer med, men bringer ingen Ting hjem, da jeg spurgte ham, hvad da han bestilte sagde han kun, "jeg gjør Grin med lille Hanne". Mon det skal blive saaan ved hele Livet? Ja, vi kan jo ikke gjøre andet end at bede til Vor Herre for de kjære Unger, han siger det saa sødt og ser saa uimodstaaelig ud derved, saa jeg kunde kun more mig over ham. Lidt Fremskridt synes jeg han har gjort i Læsning, vi

-3-

læser lidt hver Dag, men det er svært at faae Samling paa dem saalænge. Lad mig nu ikke glemme, jeg skulle have at vide hvor mange dobbelt Vinduer Lykov skal gjøre til Huset, Lisbet siger, at Du har senere lovet ham flere. Blomsterne står virkelig godt her i Haven. Det forreste Parti ser skjønt ud, men noget maa jeg ruske op hist og her, for at Andet kan faa

Plads, Jeg skal nok gjøre det med Skjønsomhed.

Aften

I Morges blev jeg afbrudt af Besøg og derved er Dagen gaaet videre. Rikke med 4 Børn har været her til Middag og Læssø med Børn har besøgt Meta saa her har været Liv i Haven kan Du Troe. Veiret var jo henrivende, vi spiste ude og levede ude hele Tiden. Meta var meget livlig, hun nyder ret Luften og det at ligge og see op i Træerne og den blaa Himmel. Det var meget fornøieligt alt sammen. Jeg har ikke engang

-4-

havt Tid til at længes efter Dig, min søde, kjære Mand! Du kan da ellers nok troe, at Du er i mine Tanker ved alting, men jeg er saa glad over, at Du har det godt, og en dog ogsaa faaer noget smukt Veir, saa alt synes mig let.

Joakim siger, Du skal bare tage dem i Nakken, saa kan de ingen Ting gjøre og saa "se hvad! Fader maa endelig faae en med hjem".

Hvis Forandringer vilde blive noget af Betydenhed, saa er det jo ikke [?] med Tyttebærrene, for jeg kan dog ogsaa faae dem her, det var jo saadan en Flyvetanke men den er maaske urimelig.

Nu bliver Natblomsten deilig, men den staar for tæt. I Thorsdags var jeg hos Adda, jeg tog Børnene og Oline med og lod dem spadserere til Kroen, mens jeg var hos Adda. Jeg hentede dem paa Kroen, hvor vi spiste Middag og saa vilde Adda se dem, saa kunde vi ikke naae 6 Toget, men maatte blive hos Frederiksens, hvor de fik Lov at gaae i Kirsebærtræerne, saa Dagen gik fortræffeligt. Adda har det

|godt, men maa endnu ligge stille, Drengene er meget flinke og Ditlev sød. Din G.]



Hr. Prosper Bougaard
Himmelskjæret over
Silkeborg



hvert Tid til at Langes efter D. g.
min fide, kjære Mand! Du har det
alles nok to, at Du er i mine Tanker
ved alting, men jeg er saa glad over
at Du har det godt og en dag offer
fæse meget smukt Her, for det
gjæver mig let.

Joshua siger Du skal have tage
kenn i Næsten, for kan du ingen
Ting gjøre, og jeg er borte. Tænk
man endelig fæse een med bjørn.

Her's Forfærd, ingen vilde blive
magnet af Betydning, for er det jo
ikke godt med Tjentalen, for
jeg har jo dog offer fæse dem her,
det var jo end en Skjæbne, men
den er min fæse vridning.

Saa bliver Næstkommer den Lige
men den fæse for to.

I Thursdays var jeg hos Alla, jeg
tog Binde og Hæse med og end
den fæse for det Kæse med mig, og
hos Alla; jeg kendte den fæse for, for
vi spiste et Hæse og fæse vild. Alla
fæse dem, for kunde vi ikke end Tjæse
men maatte blive hos Bæse for, hvor
de fæse det til at gæse i Tjæse for
for Dagen gik for Bæse. Alla havde

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 4 Nr. 38

Den 14^{de} August 1868

Min kjære Mand!

Saa har vi da Hæse med
for Du er vel glad i mig og har
travelt. Jeg fæse det kan dog
nok blive for mig og det gode,
med de mange fæse, bliver
Du ikke blot med i fæse da
det er borte til og Dagen
indfæse sig.

Til her det meget godt her, det
er alle for mig for min fæse,
og den fæse Lige, og gæse D.
fæse Lige er meget fæse
med Bæse i Hæse; den bliver
bæse i en det fæse for
gæse det an. Jeg tænker her.
bliver fæse, og fæse er end
otte Dage end, men, her's Lige
in fæse det, kan den jo fæse
blive det Lige.

Din Onkel er reist til Hæse
for at træffe sammen med
den fra Læse; for skal
Lige jo mere sig Lige, og fæse
for Dagen gik for Bæse. Alla havde

